

## हरिवंशम् – भविष्यपर्व

नीलकण्ठव्याख्यानसमेतम्

अथ अष्टमोऽध्यायः

कृतादियुगपरिमाणम्

वैशम्पायन उवाच

चत्वार्याहुः सहस्राणि वर्षाणां तु कृतं युगम् ।  
तस्य तावच्छती सन्ध्या द्विगुणा जनमेजय ॥ ३-८-१

ज्ञानसाधनवैराग्यसिद्धये पुत्तिकादिवत् ।  
ब्रह्मादेः क्षयितां वक्तुं युगमानमिहोच्यते ॥ १

चत्वारितीति । तावच्छती चतुःशती द्विगुणा अष्टौ शतानि युगसंध्या । तस्यां पूर्वोत्तरयुगयोर्धर्मा  
मिश्रीभवन्तीत्यर्थः । एतानि देवमानेन अष्टशताधिकानि चत्वारि सहस्राणि सौरमानेन  
साष्टाविंशतिसहस्री सप्तदशलक्षी वत्सराणां भवति । सावनमानेन तु प्रत्यब्दं पञ्च  
दिनानि पञ्चदश घटिका एकत्रिंशत्पलानि त्रिंशदक्षराणि च वर्धन्ते । तान्यपि एकराशौ  
संवत्सरत्रयस्पृशि गुरौ लुप्तसंवत्सरैर्हीयन्ते

तत्र धर्मश्चतुष्पादो ह्यधर्मः पादविग्रहः ।  
स्वधर्मनिरताः सन्तो यजन्ते चैव मानवाः ॥ ३-८-२

तत्रेति । धर्मपादाः तपः शौचं दय सत्यं तैर्विग्रहो विरोधः स्मयसंगमदानृतपादवतो यस्य  
स पादविग्रहोऽधर्मः । धर्मेण निरुद्धपादः इत्यर्थः । यद्वा सर्वं युगचतुष्पादमपि संध्यांशे

उत्तरयुगधर्मसंक्रमात् पञ्चपादं भवतीति ध्येयं । तेनाधर्मः पादविग्रहः ।  
 द्वाभ्यामधर्मपादाभ्यां त्रिभिर्धर्मो व्यवस्थितः  
 इत्यादि ग्रन्थः ऋज्वर्थ एव । एवमपि संध्याय पादार्थस्यैव संक्रमात्सर्वं युगं सार्धचतुष्पादं  
 स्यात् । इदमपि युगं तत्संध्ययोः कालबहुत्वाल्पत्वाभ्यां न युक्तं पादाधिक्योक्ते ।  
 पुराणान्तरविरोधादध्यात्मप्रकरणाच्चैवमिह प्रतीमः । फलाभिसंधिना रहितो हिंसाशून्यो  
 धर्मः कृतम् । तत्सहितस्त्रेता । दंभेन कृतो द्वापरम् । धर्मलोपः कलिः । तत्र  
 आदये फलेच्चाभावेऽपि कृतो धर्मः । तद्यथा आम्रे फलार्थे निर्मितेच्छाया गन्धः  
 इत्यनुत्पद्येते । एवं धर्मं चर्यमाणमर्था अनुत्पद्यन्ते – इत्यापस्तम्बोक्तेः फलं ददात्येव  
 । तत्र च हीनसम्पत्पुरुषो बहुसंपदमन्यं दृष्ट्वा स्वस्यानैश्वर्यं-मन्वानो दुःखभागभवतीति ।  
 कृतेऽप्यधर्मरूपं दुःखमस्तीत्युक्तं कृतेऽप्यधर्मः पादविग्रह इति कृत्स्नधर्माधर्मनिर्मूलनक्षमं  
 तत्त्वज्ञानमेव सम्पादनीयमित्याशयेन ॥

स्थिता धर्मपरा विप्रा राजवृत्तौ स्थिता नृपाः ।  
 कृष्यामभिरता वैश्याः शूद्राः शुश्रूषवस्तथा ॥ ३-८-३

सदा सत्यं तपश्चैव धर्मश्चैव विवर्धते ।  
 सद्भिराचरितं यच्च क्रियते ख्यायते च यत् ॥ ३-८-४

ख्यायते उपदिश्यतेऽन्येभ्यः

एतत्कृतयुगे वृत्तं सर्वेषामेव भारत ।  
 प्राणिनां धर्मबुद्धीनामपि चेन्नीचयोनिनाम् ॥ ३-८-५

त्रीणि वर्षसहस्राणि त्रेतायुगमिहोच्यते ।  
 तस्य तावच्छती संध्या द्विगुणा परिकीर्तिता ॥ ३-८-६

त्रीणीति । षड्गताधिकत्रिसाहस्री त्रेतायुगमानम् । एवमुत्तरत्रापि ज्ञेयम् ।

द्वाभ्यामधर्मः पादाभ्यां त्रिभिर्धर्मो व्यवस्थितः ।

तत्र सत्यं च सत्त्वं च कृते सर्वं प्रवर्तते ॥ ३-८-७

त्रेतायां विकृतिं यान्ति वर्णा लौल्येन संयुताः ।

चातुर्वर्ण्यस्य वै कृत्याद्यान्ति दौर्बल्यमाश्रिताः ॥ ३-८-८

धर्मलौल्येन धर्मफलस्पृहया अत एव चातुर्वर्णस्य चतुर्वर्णधर्मस्य विकृत्यात् वैकल्यात् ।

एष त्रेतायुगविधिर्विहितो देवनिर्मितः ।

द्वापरस्यापि या चेष्टा तामपि श्रोतुमर्हसि ॥ ३-८-९

द्वापरं द्वे सहस्रे तु वर्षाणां कुरुसत्तम ।

तस्य तावच्छती संध्या द्विगुणा परिकीर्तिता ॥ ३-८-१०

तत्राप्यर्थपरा विप्रा ज्ञानिनो रजसाऽऽवृताः ।

शठा नैष्कृतिकाः क्षुद्रा जायन्ते कुरुपुङ्गव ॥ ३-८-११

द्वाभ्यां धर्मः स्थितः पद्भ्यामधर्मस्त्रिभिरुत्थितः ।

विपर्ययं शनैर्यान्ति कृते ये धर्मसेतवः ॥ ३-८-१२

ब्राह्मण्यभावा नश्यन्ति तथास्तिक्यं विशीर्यते ।

व्रतोपवासास्त्यज्यन्ते द्वापरे युगपर्यये ॥ ३-८-१३

द्वापरे युगपर्यये द्वापरान्ते कलिसांकर्षात्त्रतादि त्यज्यत इत्यर्थः  
तथा वर्षसहस्रं तु वर्षाणां द्वे शते तथा ।  
संध्यया सह संख्यातं क्रूरं कलियुगं स्मृतम् ॥ ३-८-१४

तत्राधर्मश्चतुष्पादः स्याद्धर्मः पादविग्रहः ।  
कामनिष्ठास्तमश्छन्ना जायन्ते तत्र मानवाः ॥ ३-३८-१५

नैवोपवासकृत्कश्चिन्न च साधुर्न सत्यवाक् ।  
आस्तिको ब्रह्मवक्ता वा नरो भवति वै तदा ॥ ३-८-१६

अहंकारगृहीताश्च प्रक्षीणस्नेहबान्धवाः ।  
विप्राः शूद्रसमाचाराः शूद्रास्त्वाचारलक्षणाः ॥ ३-८-१७

दूषकास्त्वाश्रमाणां च वर्णानां चैव संकराः ।  
अगम्येष्वभिरंस्यन्ते वर्तन्त्येवं कलौ युगे ॥ ३-८-१८

एवं द्वादशसाहस्रं तदेकं युगमुच्यते ।  
तदेकसप्ततिगुणं मन्वन्तरमिहोच्यते ॥ ३-८-१९

मन्वन्तरमिति । एतावता कालेनैको मनुर्नश्यतीत्यर्थः  
त्रय्यां चैव न संदेहो युगान्ते जनमेजय ।  
दिव्यं द्वादशसाहस्रं युगं तु कवयो विधुः ।

एतत्सहस्रपर्यन्तं तदहो ब्राह्ममुच्यते ॥ ३-८-२०

अत्र मानमाह । त्रय्यामिति । तद्यथेह कर्मचितो लोकः क्षीयते एवमेवामुत्र पुण्यचितो लोकः क्षीयते इत्यादौ वेदेऽपि जनस्य स्थावरादिब्रह्मान्तस्य क्षयित्वं दृश्यत इत्यर्थः । न सन्देहः । यत्कृतं तदनित्यम् इति व्याप्तेरित्यर्थः ।

ततोऽहनि गते तस्मिन्सर्वेषामिव देहिनाम् ।  
शरीरनिर्वृतिं दृष्ट्वा लोकः संहारबुद्धिमान् ॥ ३-८-२१

शरीरनिर्वृतिं शरीरसुखासक्तिम् ।

देवतानां च सर्वेषां ब्राह्मणानां महीपते ।  
दैत्यानां मानवानां च यक्षगन्धर्वरक्षसाम् ॥ ३-८-२२

ब्रह्मणो वेदस्य वेधसो वा । ब्राह्मणानां महीपते इति पाठः । ब्रह्मलोकस्तानां दहराद्युपास्यब्रह्मविदाम् ।

देवर्षीणां ब्रह्मर्षीणां तथा राजर्षिणामपि ।  
किंनराणामप्सरसां भुजङ्गानां तथैव च ॥ ३-८-२३

पर्वतानां नदीनां च पशूनां चैव भारत ।  
तिर्यग्योनिगतानां च सत्त्वानां मृगपक्षिणाम् ॥ ३-८-२४

महाभूतपतिर्देवः पञ्चभूतानि भूतकृत् ।  
जगत्संहरणार्थाय कुरुते वैशसं महत् ॥ ३-८-२५

भौतिकसंहारमुक्त्वा भूतसंहारमपि निश्चाययति - महाभूतपतिरिति । पञ्चभूतानि  
वियदादीनि जगद्भौतिकं च संहरणार्थायैव कुरुते न पुरुषार्थाय । मशकादिवत् सर्ववस्तुनाशायैव  
जायते न क्वचित्किञ्चित्कस्यचित्सुखमस्तीत्यर्थः । अत एव महत् वैशसं बीभत्समेतदिति  
शेषः ।

भूत्वा सूर्यश्चक्षुषी चाददानो  
भूत्वा वायुः संहनन् प्राणिजातम् ।  
भूत्वा वह्निर्दहते सर्वलोकान्  
मेघो भूत्वा भूय एवाभ्यवर्षत् ॥ ३-८-२६

वैशसत्वमेवाह - भूत्वेति । दिनावसाने हि भगवान् सूर्यो भूत्वा लोकानां चक्षुरादीनि  
मुष्णाति । ततो वायुर्भूत्वा प्राणान् मुष्णाति । ततो वह्निर्भूत्वा शुष्ककर्पूरकल्पांस्तान्निःशेषीकरोति  
। ततो मेघो भूत्वा वृष्ट्वा चैकार्णवं संपद्यते । एवं भूलये सति जलादीन्यपि ब्राह्मलये  
स्वस्वयोनौ लीयन्त इति बोद्धव्यम् । नष्टाकाश इत्याकाशान्तनाशस्योपक्रान्तत्वात् ।

इति श्रीमहाभारते खिलेषु हरिवंशे भविष्यपर्वणि  
पुष्करप्रादुर्भावप्रश्नोत्तरे अष्टमोऽध्यायः

इति श्रीमहाभारते खिलेषु हरिवंशे भविष्यपर्वणि टीकायां अष्टमोऽध्यायः

Harivamsha Maha Puranam - Part 3 - Bhavi'sya Parva

iitranslated by G. Scaufelberger, schaufel@wanadoo.fr aaugust 22, 2008

Proof-read by K S Rmachandran, ramachandran\_ksr@yahoo.ca

Electronic version of Nilakantha commentary by A. Purushothaman, purushu55@  
gmail.com

Devanagari version prepared using latex-sanskrit package of Charles Wikner

If you find any errors compared to Chitrashala Press edition, send corrections to A. Harindranath, [harindranath\\_a@yahoo.com](mailto:harindranath_a@yahoo.com)